

大漢公報

The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Freemasons
in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
1 East Pender Street
Vancouver, B. C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

修憲會議多城舉行下週移來雲坤

柯京提新經濟秩序

(渥太華加新社電)聯邦政府與省長的修憲會議，十四晚在多倫多的港口堡壘酒店內舉行，會議為期一週。

安大略省省長威爾遜在時稱，全部記者及參加會議者人數在內，共約一百二十五人。

各省省長在修憲會議中均集中注意聯邦政府的經濟政策，即柯京的一項新的經濟秩序，一般人預料雙方將展開一連串有關上述問題的辯論。

據悉：按照聯邦政府的基本建議，認為英國北美法案的草擬者對於加國經濟性質的描述，未免欠當，換言之，英國北美法案的草擬者，常將各省視為一共同市場，影響所及，使各省紛紛自立藩籬，限制其他省民，前來工作及通商，聯邦政府有見及此，遂主張聯邦應擁有權力，以拆除上述之不合理藩籬。

就以加國人民立場言之，上述藩籬之拆除，對人民實有好處，因為作為加國公民，均希望前往任何一省工作或經商，絕不受限制。

(滿地可加新社電)從上週此間修憲會議的結果顯示，各省之中，只有安大略一省對聯邦的上述新經濟秩序表示贊成。

據悉：除安省外，其他各省均利用此加拿大共同市場，以防止安大略省貨品的大量輸入，而安省為加國工商業之中心，一向視其他各省為物資供應地區，大部份其他各省的經濟，均較安省為弱，故它們急欲保障本身經濟的發展。

此外，英國北美法案又規定，為全加利益計，柯京不能否決各省所通過的法案，故各省擔心一旦修改憲法，各省的上述權力會被取消。

(雲高華訊)聯邦與各省省長的修憲會議，下週遷來雲坤舉行，屆時將繼續討論修憲與各省權益問題。

美農業部官員到加罐頭廠查察

加國輸美肉食不潔

(溫地辟加新社電)據溫地辟報稱，經加拿大政府官員批准出口之本市罐頭肉食，被美國農業部督察發現沾污不潔。

該報從華盛頓獲得報告，謂加拿大罐頭肉食之肉類，含有毛髮，血凝塊，及肥膏。

該報告又說該廠之狀況，批評加政府之督察及獸醫官。

美國農業部美斯拿醫生曾經訪問該廠，認為該廠在加國所規定之七類標準中，有五類未能適合標準，其後該公司之聖邦尼弗斯廠即被撤銷許可證，不准將產品輸往美國。

及後該廠於清潔有問題之部份，於六月十日再獲發給許可證。

日本酷熱游泳人多

數十弄潮兒被溺斃

(東京美聯社電)據日本警方稱，日本連日天氣酷熱潮濕，民眾湧往沙灘游泳，結果上週末有廿一人被溺斃，另有十人失蹤，日本今年至現在為止，已有逾千弄潮兒被溺斃。



阿義軍散發傳單 促七萬蘇軍撤退

(美聯社阿爾及爾電)據阿爾及爾消息，阿義軍在阿爾及爾附近，向蘇聯軍隊散發傳單，促其撤退。據悉，阿義軍在阿爾及爾附近，向蘇聯軍隊散發傳單，促其撤退。據悉，阿義軍在阿爾及爾附近，向蘇聯軍隊散發傳單，促其撤退。



表演女郎的新裝

(美聯社加州羅省電)羅省花花公子俱樂部的女表演女郎，最近不穿一件頭衣泳衣，改穿鮮艷奪目的新裝，圖為她們穿上新的表演服裝時攝。

上述測驗顯示，認為應由聯邦絕對擁有控制權者佔百分之三十三。加西人士，有百分之七十認為聯邦及省應分享資源。

東德青年乘橡皮筏 逃往西德請求庇護

(哥本哈根美聯社電)據哥本哈根消息，三名東德青年男子，乘橡皮筏橫渡波羅的海逃往西德，結果在風高浪急中遭海難，被八人救起。

該三名男子現正向西德請求政治庇護。

加西人士大部認為 聯邦與省分享資源

(多倫多加新社電)據蓋洛普民意測驗顯示，雖然加西省份在與渥太華關於油價談判中採取強硬態度，祇有百分之十六加西人士認為各省對資源擁有絕對控制權。

上述測驗顯示，認為應由聯邦絕對擁有控制權者佔百分之三十三。加西人士，有百分之七十認為聯邦及省應分享資源。

北雲公司製造價值近一千萬元 加四潛艇售給俄國

(雲高華訊)北雲公司一家公司，業已簽訂一千九百五十萬元之合約，將四艘潛艇售給蘇聯。據悉，該四艘潛艇將由蘇聯海軍部接收，並將在紅海從事水底研究工作。

加國對俄禁運 加農民損失六千萬

(沙省沙加電)沙省農業部長坎頓基基估計，自從加拿大支持美國對俄禁運以來，全加農民大約損失六千七百萬元以上。

加六月份失業率 與五月份的相同

(渥太華加新社電)加拿大六月份失業率，與五月份的相同，俱為百分之七點八，即全加有八十八萬八千人失業，而十五歲至廿四歲青年，其失業率高達百分之十九點八。

雲哥華小姐馬瑞玲 將競選 PNE 小姐

(雲高華訊)華裔佳麗馬瑞玲，於十二日晚選美會中，獲選為第四屆雲哥華小姐。

查第一屆雲哥華小姐為伍慧芳，伍小姐曾獲加拿大小姐榮譽。馬瑞玲係華裔，現為雲哥華小姐的第二人。

馬小姐將於八月間代表雲哥華參加競選 PNE 小姐。

俄丹架核子戰鬥機 佈防西伯利亞邊境

(美聯社東京電)據來自日本消息報導，俄國丹架核子戰鬥機，在西伯利亞邊境佈防。

密西沙加發生大火 療養院廿一人焚斃

(安省密西沙加美聯社電)據多倫多以西之密西沙加鎮官員稱，十四日晚一間私人經營之老多埠星報透露最近半年之內，加數十外交官被毆。

多埠星報透露最近半年之內 加數十外交官被毆

(多倫多加新社電)多倫多星報透露，在最近半年之內，加拿大派駐外國的外交人員之中，最低限度有四十名人員受到歹徒襲擊或者因而受傷。

據悉：上述襲擊事件之中，包括加使館內的十九宗劫劫及歹徒襲擊案件，另有廿宗炸彈恐嚇案。

加外交部人員為了保障駐外領館及使館人員的安全，曾撥款一百萬元，裝備各種保安措施。不過，一般人相信，歹徒襲擊加國外交人員的目的，係與政治無關。

俄歷岡州活特火山 有隨時爆發之可能

(美聯社俄歷岡州電)位於俄國東南八十公里的活特火山，據美國科學家認為隨時有爆發的可能，該火山距離五月六日爆發的聖凱倫斯火山僅九十六公里，圖為活特火山全景，前面為城市。

黃金美幣行情

(本報訊)黃金價格下跌，現時倫敦金價每安士六一九·五〇美元。

白銀價格每安士一六·一一美元。

加幣兌美元價格為一加元兌〇·八六二二美元。

加幣兌港幣價格為一加元兌〇·八六二二美元。

三五加元兌一百港幣。

卑詩資源股六·七五加元。

乾寶通隆

記錢

2060 E HASTINGS ST. & LAKEWOOD DRIVE
喜士定東街二〇六〇號夾力活街

味風港省●麵飯粉粥

品質上乘斤兩足
薄利主義大眾化

炒粉炒麵
精美小菜
地點適中
車場寬大
七天營業

即炒即食
鑊氣十足
冷氣設備
免費泊車
例假照常

部務印報大

The Chinese Times Advertising & Printing Dept.

Serving the Chinese Community Since 1907 Published every day except Sunday & Holidays
1 E. Pender ST. Vancouver, B. C. Office 685-8941 685-8812

精印各種中西文件
七彩發牌外賣餐紙

專印

餐紙 喜帖

起貨迅速

華僑金行

珠寶金飾 閃閃生輝

專營：
鑽石玉器
黃白金飾
紅藍寶石
結婚金飾
賀壽金座

專行專業。名師設計。款式多。價錢平。
首飾修理。鑲表修理。快捷妥當。保證滿意。
高價收買
金銀首飾。鑽石玉器。各國金幣。銀幣。

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET (唐人埠舖街)
VANCOUVER, B.C. CANADA, V6A 1T7
電話：(604) 669-3247

Korea Travel Service

119-370 EAST BROADWAY
VANCOUVER, B.C., V5T 4G5
電話：(604) 873-6493
873-6494

來回香港週六
及週日特價機票
票平通全市
由溫哥華出發。

韓國旅行社

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

加拿大溫哥華 美國檀香山

漢宮大酒樓 金漢大酒樓

The Heart of Waikiki

987 Granville Street, Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675
King's Alley, Hemminger Center Honolulu, Hawaii 96815 Tel: (808) 923-9868

馳名遠近 名廚主理
百粵名菜 遠近馳名
華貴廳房 裝飾堂皇
壽筵喜酌 席開八十
場面偉大 招呼親切
每日茶市 點心一流
(逢星期二休息)

一流裝修 座位舒適
重金聘請 香港名廚
正宗粵菜 美味可口
大筵小酌 光臨指導
各界人士

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.

溫哥華跑馬街三四八號
電話：六八一·二七二二

日所上純機營質香歡
昌用等正器養佳滑迎
豆材黃石製衛味可應
質料豆膏造生美口順

職怡裝修

電話：二五四·八九六七

承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

中國旅遊探親團

全程二十四天 共2630元 * 香港~廣州~上海~北京~南京~杭州~桂林
日期：1980年3月12日、4月25日、5月30日、6月27日、7月25日、8月29日、9月17日、10月12日、10月31日

廣東旅遊探親團

全程十二天 共2599元 * 香港~廣州~從化~星湖~佛山~七星岩
日期：1980年2月15日、5月21日、7月23日、11月26日

每月均有團出發

聯合主辦 ***

溫哥華~國華公司 (604) 681-2720 ~ DOMINION PROMOTION CO. 534 Main Street, Vancouver, B.C.
溫哥華~納傳旅行社 (604) 689-0501 ~ LOVE & WHITE TRAVEL, Rm 110-539 Main Street, Vancouver, B.C.
溫哥華~環球旅行社 (604) 684-2341 ~ WANKOW TOUR & TRAVEL, 258 East Pender Street, Vancouver, B.C.
溫哥華~善家旅行社 (403) 426-2443 ~ SINO TRAVEL, 10153-97th Avenue, Edmonton, Alberta
沙省~納傳旅行社 (306) 359-3355 ~ LOVE & WHITE TRAVEL, 1237 Albert Street, Regina, Sask.

OCEANRIDGE Realty

611 Main St 2/F
華埠文華大廈二樓
John Woo 胡國強
公司 688-1337
住宅 873-0507

免費代辦
買賣地產
租賃地產
估價換屋

舊屋、菓舖、新屋餐館

▲華埠奇華街餐館生意出售，六十座位，可營粥粉麵飯，京菜或粵菜，架生新屋，批發，價錢相宜，可充銀期，機會難逢。
▲新屋，位於多利街，三十三呎地，三層兩浴室，現建築中，上等材料，一流建築，售十二萬，接受換舊屋。
▲2227 E. 4th 街，好地段，雅潔，三層兩房，土庫另有一房，33 X 124呎地，取七萬餘。
▲業主生意，或連住宅，7007 MAIN 街，2095 E. 1 街，8814 JUBILEE 街，業主退休，急售，首期兩萬元起。
▲本公司以合理價錢，現收收購舊屋，地盤，或保證出售方法，歡迎詢問。

MISTER RADIATOR

水箱有毛病嗎？

水箱，油箱，暖氣及抽水機
汽車，貨車及工業用途
直接向廠方取貨，為顧客最廉。

(專門安裝及修理)

872-1687

2205 Main st., Vancouver B.C.

宇宙地產公司

COSMOS REAL ESTATE CO. LTD.

509-1755 W. Broadway, Vancouver, B.C.
公司：(604) 733-9525 V6J 4S5

江耀章 RES. 321-5395
RICHARD KONG 524-8581
PAGER 5363

商業樓、柏文

▲32-UNIT 柏文，WEST END (WEST OF DENMAN)，一百一十八萬。
▲39-UNIT 柏文，W. BROADWAY，一百五十六萬。
▲62-UNIT 柏文，HILLCREST，WEST END，一百四十八萬。
▲希士東街 99 X 120 商業地，可建小型購物中心及柏文，現有收入。
▲西雅圖地產
▲31-UNIT 柏文，九十四萬。
▲30-UNIT 柏文，千二百萬。
▲240-UNIT 柏文，六百一十萬，首期百分之廿九。

聯合駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL

523 E. HASTINGS ST. VAN

政府牌照經驗教車，講解詳細，捷法速成，時間任擇，絕不拖沓，收費低廉，免費接送。▲全九小時速考路試，只收 \$145。歡迎補種租車考試並指導筆試，為方便僑胞特備自動電話錄音機，24小時為君錄話。歡迎查詢，假日照常服務。

電話：253-1333 曹先生或 321-3371 曹太太接洽

HILLCREST PLUMBING

本公司最近購入大量破產公司存貨，以八折至五折向顧客推銷一級三件頭浴具，原價 \$388 只售 \$225。人人都喜歡買平貨！

喜路嘉市水喉店

212 E. 17th Ave. 873-8121
1447 Commercial Drive 255-8244

王志龍駕駛學校

TOM'S DRIVING SCHOOL

本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，九小時只收 155 元歡迎補種及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照歡迎來電查詢，假日照常服務。

電話：八七二·四二一三·872-4213
校址：8638 緬街近甘街。

高級駕駛學校

4477 Main St. Advance Driving School

全程 \$155 每小時 \$18
專人輔導英語筆試班 \$40
吳先生 日 872-8717
夜 873-6091

假期照常服務

天星擇日接批命書專看氣色相命如神

業餘顏慶子經港抵加

精通各地方言為僑胞談財運看前途用觀掌相法與占卜能知過去預未來

如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任何疑難問題，請親臨雲南蓮花酒店一〇五室每日中午十二時至大時候，星期日及假期照常，實酬謝快士，紅粉贈佳人，大中學士及海員特價優待，客人遠道而來，特別招待。地址：455 ABBOTT ST. VANCOUVER ROOM 105 LOTUS HOTEL

歐洲天氣嚴重失常

法國高山六月飛雪
大雨連綿各國農夫叫苦
影响度假旅遊業遭受巨大打擊

同爾斯山突然降下大雪，田野間水淹沒，而酒店業人士焦急地等待他們的手，不勝唏噓的，對西歐來說，這是多年來最嚴重的冬季。如果雨和雪冷得已給農業和旅遊業帶來一片黯淡，所以「一名瑞士農場協會發言人發表評論說：『如果這樣子再下兩個星期，則將造成全面的災難了。』」

羅馬氣象局一名發言人發表一種同等悲觀的展望。他說：『這是我們近數十年來最嚴重的夏季，而且還未見到有任何結束的跡象。』

這些雨將會破壞西歐的穀物收成，而且又使美國的製造業不受到妨礙，並使荷蘭的水淹。

整個歐洲大陸天氣統計數字都一片灰暗低沉的。法國阿爾卑斯山在兩天內所下的雨和雪有如整個月內那麼多。而內瓦湖在湧滔大雨後水位漲了六呎。所以報紙認爲「是因爲英國而再下雨。」

但是一位英國教授認爲惡劣的天氣可能是因爲美國西部的聖海倫火山最近爆發所致。在連和斯山的「雲崩研究學院」報告，阿爾卑斯山所下的雪等於正常數量的三倍，而與國的汽車駕駛人，要在他們的車上用上雪鍊以便駛過阿爾卑斯山。

波蘭計劃已常受破壞，數以百計的荷蘭家庭，本來計劃在國內度假的，但已迅即改變了他們的計劃，並在太陽下找尋空中度假的計劃。

在比利時，雨已連綿不絕了廿五天，通常遊人湧至的阿爾卑斯山卡拉文地已入水，甚至義大利北部和南部的酒店生意亦告減少。

蘇聯利用電腦排期

預測奧運時間
天氣接近理想

把雨傘在未來四十日內使用的天氣預測是「接近理想」，但據蘇聯的古老傳說，莫斯科可能有四十天的雨。

據蘇聯氣象學家爲奧運會選擇吉日時，會利用電腦研究過去一百年的氣候型式。

塔斯社報導，他們爲民間傳說：如果在聖桑週日下雨，最好準備一週。

七月十九至八月三日作

開胸醫肺
發現孖胎

蘇聯巴庫市一個司機向巴庫市醫生訴苦，他患有咳嗽、發燒、呼吸困難、胸痛，醫生給他做開胸手術，雖然發現他的胸內有一個未出世的孖生胚胎。當初醫生以爲他胸內有良性腫瘤，結果發現是一個很大的，未出世的胎兒，有頭髮和骨頭。

醫生對司機說：這個小了三分之二，胚胎有頭髮、臉部和未成形。

錫后離婚
條件優厚

紐約曼哈頓最高法院法官曼格昨日下午正式簽署文件，批准紐約正式離婚案件，批准紐約正式離婚案件，批准紐約正式離婚案件，批准紐約正式離婚案件。

曼格法官批准前錫后金蘭王儲離婚案件，但離婚條件不得公佈。

曼格法官批准前錫后金蘭王儲離婚案件，但離婚條件不得公佈。

曼格法官批准前錫后金蘭王儲離婚案件，但離婚條件不得公佈。

曼格法官批准前錫后金蘭王儲離婚案件，但離婚條件不得公佈。

歐洲天氣嚴重失常

法國高山六月飛雪
大雨連綿各國農夫叫苦
影响度假旅遊業遭受巨大打擊

同爾斯山突然降下大雪，田野間水淹沒，而酒店業人士焦急地等待他們的手，不勝唏噓的，對西歐來說，這是多年來最嚴重的冬季。如果雨和雪冷得已給農業和旅遊業帶來一片黯淡，所以「一名瑞士農場協會發言人發表評論說：『如果這樣子再下兩個星期，則將造成全面的災難了。』」

羅馬氣象局一名發言人發表一種同等悲觀的展望。他說：『這是我們近數十年來最嚴重的夏季，而且還未見到有任何結束的跡象。』

這些雨將會破壞西歐的穀物收成，而且又使美國的製造業不受到妨礙，並使荷蘭的水淹。

整個歐洲大陸天氣統計數字都一片灰暗低沉的。法國阿爾卑斯山在兩天內所下的雨和雪有如整個月內那麼多。而內瓦湖在湧滔大雨後水位漲了六呎。所以報紙認爲「是因爲英國而再下雨。」

但是一位英國教授認爲惡劣的天氣可能是因爲美國西部的聖海倫火山最近爆發所致。在連和斯山的「雲崩研究學院」報告，阿爾卑斯山所下的雪等於正常數量的三倍，而與國的汽車駕駛人，要在他們的車上用上雪鍊以便駛過阿爾卑斯山。

波蘭計劃已常受破壞，數以百計的荷蘭家庭，本來計劃在國內度假的，但已迅即改變了他們的計劃，並在太陽下找尋空中度假的計劃。

在比利時，雨已連綿不絕了廿五天，通常遊人湧至的阿爾卑斯山卡拉文地已入水，甚至義大利北部和南部的酒店生意亦告減少。

雲 司公限有興泰 加屬
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 253-3711

新貨上市 特價介紹
檀香山鮮靚芒菓
鮮靚黑葉甜荔枝
上海龍缸裝鹹蛋 310 330
急凍魚丸蝦丸墨魚丸
急凍紅三魚白鱈魚
急凍吊片蝦肉
罐頭龍眼馬蹄片
各種唐山鮮靚瓜菜

華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
HEAD OFFICE
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
(604) 682-5725 二十四小時服務電話

夏季大減價
VK125 影帶 \$14.95
L 500 影帶 \$15.50
4小時錄影機 \$749.00
國語、粵語、電影視聽帶。VHS或BETA
均合用種類繁多，歡迎租賃及郵購，適合加美
各地採用。專售：七彩虹電視機，名廠錄影
機，錄影帶，錄影器材，價錢特平。
目錄及詳情請與本公司接洽
會員每套價目 \$10.95 起

滿地可銀行

又一新貢獻
日息支票戶口
DAILY INTEREST
CHEQUING ACCOUNT
• 可寫支票，又有利息
• 日日計息，月月付息
• 私人支票，美觀悅目
• 有月結單，進支清楚
• 存款額保持二百元
可寫任何數量支票
• 親自提款，免收費用
• 享受M.B.B.分行通匯服務
可到任何分行與款或存款
新到保險箱
所儲無多，租賃從速
經理：馬國材
The First Canadian Bank
Bank of Montreal

THE EXCELSIOR RESTAURANT

4544 W. 10th AVE. TEL. 228-1181 228-1182
雲埠卑詩大學區西第十街4544號
花園餐廳 中西名菜 豐儉隨意
怡園酒家
喜慶宴會 一流排場 服務週到
每星期七天營業 上午十時至午夜十二時

鋁盾紗網 R & R Aluminum Products
4431 Triumph St. Burnaby B.C. V5C 1Z9
尺寸大小任君選擇
節省能源！
屋頂 屋頂開口 屋頂窗及改裝 屋頂板 屋頂外門 庭院上蓋遮蓬 庭院門 欄杆
室內外裝修及 內外油漆
房屋修理 露台木台
438-4112 R & R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines

辦理全般旅行業務，代
理東南亞，遠東，南美
洲及全球各地飛機票。
請駕臨惠顧詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華打東街七十一號

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531

新從祖國運到：
冰鮮鮫魚每磅特價
壹元貳角玖分。
歡迎選購！

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones: 681-2651-681-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐青刀豆

梁 祺
KEE LEUNG
Phone: 254-1203

承接土木工務
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小
間隔，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔
及熱氣通風，沙頂天面，一律接辦。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四一二〇三
上午八時至十二時 晚上六時至十二時

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理暖氣，兼修理煤氣等。
一切工作 保證滿意
Johnny Chow Plumbing
999 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-2051 876-6872

Bing Plumbing
安裝 水喉潔具
Wet Basements Made Dry
接駁政府大渠
831 Commercial Dr
電話：二五五零六一八 炳記
254-4935
電動通渠 修理漏水
All Work Fully Guaranteed

程工氣煤
電話：939-8275 鮑洽
專門修理及安裝，兼
修理煤氣等工程，承
接長期保養，換暖氣
爐，換水喉，換水
熱水爐，二百八十元，換
專做通渠，免費上
門估價。

順發冷氣工程
雪凍暖冷氣電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務電話 英語251-2555
免費估價 華語254-9250 馮太太
253-5685 宋先生

文忠裝修
電話：253-5696
(國、粵、英語)
免露土 舊商內
費台庫屋店外
估車間翻新修
價房格新漆

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖
氣工程，價錢相宜。電話：39
8-8924 OR 254-1
990張

家中有一小孩
（倫敦通訊）
家長的把藥瓶隨便放在
家里，必須防備小孩子
去開弄了。藥瓶了
有藥瓶的藥盒裏面，裝
得很多藥，目的就是在防
止兒童的偷用。對這
種情況進行一次試驗，
他們將九個空藥瓶放
在一年內因開藥瓶服
藥而受傷的兒童中，
有百分之三十三。
因此，警方警告家長，
必須把藥瓶放在安全地
方，以免發生危險。

躍活謀間德東
人多獲擒德西
（本報特訊）美國
聯邦調查局（FBI）
在洛杉磯，逮捕了
一名男子，在該名男
子身上，發現了多
種藥物，其中一種是
一種名為「利他林」
的藥物，這種藥物，
是一種強效的興奮劑，
通常用於治療注意力
缺陷症（ADHD）。
聯邦調查局表示，這
名男子，被指控在洛杉磯
地區，販賣這種藥物。
聯邦調查局表示，這
名男子，被指控在洛杉磯
地區，販賣這種藥物。
聯邦調查局表示，這
名男子，被指控在洛杉磯
地區，販賣這種藥物。

西歐針灸醫生
為數達二萬人
（倫敦通訊）
在西歐，針灸醫生
的數量正在迅速增加。
據一項最新的調查，
在西歐，針灸醫生的
數量已經達到了二萬
人。這項調查是由一
個名為「針灸醫生聯
盟」的組織進行的。
該組織表示，針灸醫
生的數量增加，是
由於針灸在西歐的
受歡迎程度不斷提高。
針灸醫生聯盟表示，
針灸在西歐的受歡迎
程度不斷提高，是
由於針灸在西歐的
受歡迎程度不斷提高。
針灸醫生聯盟表示，
針灸在西歐的受歡迎
程度不斷提高，是
由於針灸在西歐的
受歡迎程度不斷提高。

澳洲發現海島
可做壯陽藥
準備傾銷香港
（倫敦通訊）
在澳洲，發現了一
個新的海島，這個海
島被認為是一個非常
適合開發的地方。
據悉，這個海島上
發現了大量的海參，
而海參被認為是一個
非常適合開發的地方。
據悉，這個海島上
發現了大量的海參，
而海參被認為是一個
非常適合開發的地方。
據悉，這個海島上
發現了大量的海參，
而海參被認為是一個
非常適合開發的地方。

風水佬呢你十年八年
唔相信可以試吓吓
享受性生活
最宜翻板床
（倫敦通訊）
在一個中間階級的
家庭，可能出現一個
翻板床，這可能是一
個非常適合開發的
地方。據悉，這個
家庭是一個中間階
級的家庭，可能出現
一個翻板床，這可
能是一個非常適合
開發的地方。據悉，
這個家庭是一個中
間階級的家庭，可
能出現一個翻板床，
這可能是一個非常
適合開發的地方。

監獄署長警告
勢將引起大騷動
（倫敦通訊）
在英國，監獄署長
警告，監獄中的囚
犯可能會引起大騷
動。據悉，監獄署
長表示，監獄中的
囚犯可能會引起大
騷動，這可能是由
於監獄中的囚犯
對監獄中的生活不
滿。監獄署長表示，
監獄中的囚犯可能
會引起大騷動，這
可能是由於監獄中
的囚犯對監獄中的
生活不滿。監獄署
長表示，監獄中的
囚犯可能會引起大
騷動，這可能是由
於監獄中的囚犯對
監獄中的生活不滿。

各地消息
港製風濕丸在美出事
一人服食後斃命
當局正進行調查
（本報特訊）美國
聯邦調查局（FBI）
在洛杉磯，逮捕了
一名男子，在該名男
子身上，發現了多
種藥物，其中一種是
一種名為「利他林」
的藥物，這種藥物，
是一種強效的興奮劑，
通常用於治療注意力
缺陷症（ADHD）。
聯邦調查局表示，這
名男子，被指控在洛杉磯
地區，販賣這種藥物。
聯邦調查局表示，這
名男子，被指控在洛杉磯
地區，販賣這種藥物。
聯邦調查局表示，這
名男子，被指控在洛杉磯
地區，販賣這種藥物。

新派武俠小說

武林十三奇

——續前——



37

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

「老花子這人，雖然年紀大，但精神卻異常健旺，對於人，他有一種特殊的吸引力，不論男女老幼，只要和他接觸，無不感到一種莫名的興奮和好奇。」

641 E HASTINGS ST.

800 Sq. Ft. Office

FOR RENT

八百平方尺寫字樓

招租

Phone: 253 6235

移民顧問

前任加政府移民官，專辦各類移民案件，經驗豐富，收費低廉。地址：525 SEYMOUR ST. 206室。電話：684-6719。

CANADA FLORIST

4726 CANADA WAY (科仕蘭花園側)

電話：298-0522

加拿大花舖

花王蘇金主理

Main TIRE DISCOUNT

3900 MAIN ST. VANCOUVER

電話：874-9911

拿此廣告來本號可得九折優待

10% OFF FROM THE REGULAR PRICE.

保證全埠最佳服務

GUARANTEE BEST SERVICE IN TOWN.

太陽書報社

承接一切水電工程

電話：437-1998

新穎髮型設計

喜士定東街六十八號

電話：688-9042

豪華中西餐館生意

離雲南廿餘哩出讓

電話：337-4880

亞拔士福唐餐館

座位五十，有酒吧，地點好，全年生意，月租四萬，東主因急事回港，每日下午四時至晚間九時。電話：254-1796。

沙省餐館出讓

東主有事回港，現將中西餐館出讓，座位四十五，生意額年做九萬，現價三萬。有巴士士代理權。306-457-2435

麵機出讓

新打麵機一臺，麵家餐館合用，四打五五五五

電話：604-874-4716

樓上單人房出租

床，櫃檯，位於片打街東826號適合學生

電話：255-1419

華麗新柏文出租

東區二樓一房一廳，廚房浴室，電話：873-1066

土庫出租

深靜一房一廳，廚房浴室齊備，合單身或夫婦。

電話：254-1796

雲東區全間屋出租

近學校，月租四萬，五房廳及車房，電話：873-1066

生意連實業出賣

商店與工場二〇二六平方呎，兩年生意，月租一萬，有巴士士代理權。電話：306-457-2435

建築家自賣

新屋三層，兩車位，開價九萬八千五百元。地址：4616 BONAVISTA DR. RICHMOND

大型餐館出賣

大型餐館，包括住所和後院，在內，收價八十五萬元。詳情請向：BARRY MCILLAN CENTRE CITY REALTY INC. 2 YALE RD. CHILLIWACK B.C. 電話：791-1111

干濕洗衣店生意

出讓或出租，適合夫婦，有住，位於卑詩省內陸，詳情請向：DR. BURNABY B.C. V5G 3Y8

菓舖生意自賣

位於士嘉堡大街，前後有泊車，日做三百餘，好生意，好地位，生意只賣六萬六千元。有意者請電：874-5532

華埠旅店連實業售

廿五房另租柏文，每月收入約二萬。電話：683-7876

亞省請男金枱

亞省各市遊客棧餐館，現宜有經驗金枱長工兩名，花利好，工價優待，有意者來函下列地址或在每天下午六時後來電諮詢。電話：403-381-1155

卑詩請女金枱

卑詩省各市遊客棧餐館，現宜有經驗女金枱一名，工價優待，有意者來函下列地址或在每天下午六時後來電諮詢。電話：403-381-1155

上海菜館請幫廚

有意者請於下午三時至五時來餐館面試及金枱各一名。電話：433-1941

卑詩請女金枱

卑詩省各市遊客棧餐館，現宜有經驗女金枱一名，工價優待，有意者來函下列地址或在每天下午六時後來電諮詢。電話：403-381-1155

裁縫招生

珍妃時裝，教授各款時裝縫製，易學實用，個別教授，隨時入學。電話：689-1077

北溫哥華請西廚

聘有經驗西廚數名，薪金從優。請於下午二時至四時親到北溫哥華2001 LONSDALE AVE. 面洽。

西雲新建酒家請人

宜聘粵菜廚師，企盤，洗碗及打雜數名，要有經驗，合格，工金面議。電話：435-1780

卑詩請女金枱

卑詩省各市遊客棧餐館，現宜有經驗女金枱一名，工價優待，有意者來函下列地址或在每天下午六時後來電諮詢。電話：403-381-1155

宜請西廚一名

有經驗，請到下列地址：2780 KINGSWAY VAN. B.C. 時間下午一時至三時面議。

招請熟手銀骨

招請熟手銀骨，車頭頭挑脚，工友數名。電話：255-1851

菓王

宜千餘人搞地菓，菓最靚，價錢最高，每天有巴士接送，如有意者，請每天下午七時後，與牛嬌接洽，以備安排。電話：874-0142 874-6272

電話：254-4395
中國國民黨駐加拿大總支部
電話：681-6022
龍岡公所
電話：684-3813

三歲女童由八樓墮下

肝腦塗地慘死

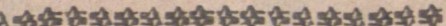
可能與妹玩耍時不慎從窗口跌出

【本報特訊】一名三歲女童，昨日下午在港島西環從一幢大廈之八樓墮下一樓平台，當場肝腦塗地，送抵醫院前已證實不治。

發生女童墮樓事件之大廈位於西環畢打街卅七號，名海傍大廈，入伙只有半年左右。昨日下午二時十分，該大廈對面的一幢樓宇有住客目睹有人從海旁大廈高處墮下，跌在該大廈一樓之平台上，滿地鮮血，於是立即報警。警方人員到場之後，發覺墮樓者為一名年僅三歲之女童，頭部已經破裂，奄奄一息，在救傷車將女童送抵醫院之前，已證實不治斃命。警員其後在海傍大廈管理員協助下，在大廈逐層展開調查，當警員查問至大廈八樓下座一圍欄位時，一名女子報告謂其女兒突然不知去向，警員遂帶領此名女子往驗房認屍，果然認出墮樓慘死之女童就是她的大女兒。

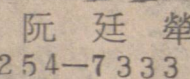
西環海傍大廈女童墮樓留下血漬

墮樓慘死之女童名陳子慧，三歲，與父陳廣榮，母親吳麗



伍 澤 杰	327-7842
-------	----------

(三)高價收買舊屋及標準地，或代建新屋，免費估價。



- △本汝比旺區西餐館生意七十座位，華麗餐房，生意好發財易，開價五萬八千。
- △唐人埠餐館生意，有發展潛力，開價六萬三千。
- △威廉街近乃磨，兩睡房屋，土庫完成，可接充低息按揭，開價八萬一千。可還價。

九時至五時半 星期六：九時半至一時

住家電話：465—5906

馳名北方菜
名廚主理
經濟美味
豐儉隨意
用料最靚
招呼週到
冷氣調節
歡迎光臨

[illegible]

精通國粵台英語，竭誠為同胞們服務，免費估價。

●退休急讓，北本汝比，附近柏文區，小型雅實舖，每日生意三百五十到五百五十。淨實生意，一萬二千。

●溫哥華東區廿七街及菲沙街，全新屋，地大，三十九乘一百四十三。三廳二浴，一四二四平方尺，雙車房，近學校買菜，巴士，好鄰居，可選地氈顏色，十四萬五千元。

●新西區雜貨行舖物業連三廳二廳一浴，共開價十九萬七千元。

●PENTICTON埠 EDDIE'S 餐館生意物業出讓，一八〇座位四十四單位，八千平方尺，七九年一月至八月總收入共三十萬，開價七十九萬五千。

●AERTRICTON J. I. 飯店，生意及物業出讓，二百座位，四十六單位，四千五百平方尺，兩個月收入九萬一千。開價四十二萬五千。

●雲霧華東區，六廳三浴二廁，雙車庫，安靜住宅區急讓，地三十八乘九十九。住家入息均佳，只售七萬四千元。

▲近PNE八組柏文月入千七百十七元，入息十一厘。

▲緬甸餐館，座位四十日營三百元，讓三萬元。

▲新屋位域多利夾五十四街，足辣，取價十二萬。

▲蘭夫夾四十二街靚屋，五房兩廳，售九萬五千七。

▲亞佳老街七九四八號，五年新，售十三萬。

▲十一街，九百號，果舖士多連屋，約六房，只讓九萬五千元。

▲唐人街TOWN HOUSE四年新，兩層三房，只賣四萬六千。

▲四十五街夾域多利，四年新連土庫，取價十三萬五千元。

▲香檳區，九年新屋，闊辣，樓上千五百尺，富麗堂皇，十六萬七千。

▲喜士定街一舖實業賣肉類，開價十一萬。

▲七萬元屋多間，近緬及乃路。

▲近唐人街，五房兩廳連土庫，開價六萬三千元。

Hong Kong Driving School Ltd.

香港駕駛學校

地址：域多利街五八六九號

師資優良
經驗豐富
設備完善
免費接送
中英講授
交通標誌
兼設室內
電影課程
可向政府
申取補助
五十元

電話：學校 321-3792 馮君：433-0303
方太：298-4623 蘇君：291-0159

謙小酌
儉隨意
胞光顧
任歡迎

本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感禱，茲爲便利起見，特開諸良金榮君 (Mr. Jimmy Yuen) 爲各位服務。

本號專售各名廠彩色電唱機，電爐，雪櫃，洗衣機，熨斗，家庭用機，椅枱床，地氈，其他各種傢俱俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與黃金榮君用華語接洽，極表歡迎。

100

滿 的 建 加 員 差 距 屋 建 有 公 整 低 因 爲

廿五歲
行官也街
時半，胡
索交與一
百一十
各夫婦時
將馮姓
來供出船
其其售賣
出之據檔
與船票。
官廳，控

七月
販
船票
一個月
消息：澳
船碼頭前
夕「飛」
捕，昨

